

3 三一頌
DOXOLO

讚美真神，萬福源頭，
Praise God, from whom all blessings flow;
天下萬有讚祂不休；
Praise Him, all creatures here below;
天上眾軍和聲響應，
Praise Him above, ye heav'nly host;
讚美聖父、聖子、聖靈。阿們。
Praise Father, Son, and holy Ghost. Amen.

King of Kings
萬王之王

In the darkness we were waiting
Without hope, without light
在黑暗中我們等待
沒盼望沒光明
'Til from Heaven You came running
There was mercy in Your eyes
直到祢從天堂奔來
祢眼中滿有憐憫
To fulfill the law and prophets
To a virgin came the word
為應驗律法和先知
真道出自童貞女
From a throne of endless glory
To a cradle in the dirt
從無限榮耀寶座上
降在污穢馬槽裡
Praise the Father, praise the Son
Praise the Spirit, three in one
讚美聖父與聖子
讚美聖靈三一神
God of glory, Majesty
Praise forever to the King of Kings
榮耀真神 至高主

讚美永歸於萬王之王
To reveal the kingdom coming
And to reconcile the lost
為彰顯祢國度降臨
失喪的與神和好
To redeem the whole creation
You did not despise the cross
為贖回祢所造萬物
祢甘願承受十架
For even in your suffering
You saw to the other side
當祢還在苦難之中
已看見前面喜樂
Knowing this was our salvation
Jesus for our sake you died
定意為要拯救我們
耶穌祢捨出生命
Praise the Father, praise the Son
Praise the Spirit, three in one
讚美聖父與聖子
讚美聖靈三一神
God of glory, Majesty
Praise forever to the King of Kings
榮耀真神 至高主
讚美永歸於萬王之王
And the morning that You rose
All of Heaven held its breath
在祢復活的清晨
眾天堂屏住呼吸
'Til that stone was moved for good
For the Lamb had conquered death
直到石頭被挪開
羔羊勝過了死亡
And the dead rose from their tombs
And the angels stood in awe
死去的聖徒復活
天使都敬畏站立
For the souls of all who'd come
To the Father are restored
凡願前來的靈魂

都回歸天父身邊
And the church of Christ was born
Then the Spirit lit the flame
基督教會已誕生
聖靈已點燃聖火
Now this gospel truth of old
Shall not kneel, shall not faint
這古老福音真理
不會妥協黯淡
By His blood and in His name
In His freedom I am free
因祂寶血與聖名
我得自由得釋放
For the love of Jesus Christ
Who has resurrected me
因耶穌基督的愛
賜給我復活生命
Praise the Father, praise the Son
Praise the Spirit, three in one
讚美聖父與聖子
讚美聖靈三一神
God of glory, Majesty
Praise forever to the King of Kings
榮耀真神 至高主
讚美永歸於萬王之王
Praise forever to the King of Kings
讚美永歸於萬王之王

Christ be Magnified

願基督顯大

Were creation suddenly articulate
假若受造能突然發出言語
With a thousand tongues to lift one cry
千萬舌頭同說一句話
Then from North to South and East to West
從北到南，從東到西
We'd hear Christ be magnified
將聞“願基督顯大”

Were the whole Earth echoing His eminence
假若全地都回應祂的顯赫
His name would burst from sea and sky
祂名要衝破天地與海
From rivers to the mountain tops
從河谷到高聳山巔
We'd hear Christ be magnified
將聞“願基督顯大”

O Christ be magnified
哦！願基督顯大
Let His praise arise
讓讚美升起
Christ be magnified in me
我要讓基督顯大
O Christ be magnified
哦！願基督顯大
From the altar of my life
從我生命的祭壇
Christ be magnified in me
我要讓基督顯大

When every creature finds its inmost melody
當每一受造都唱出最深處的旋律
And every human heart its native cry
每一個人從心底發聲呼喊
O then in one enraptured hymn of praise
匯成一首高昂的讚美詩
We'll sing Christ be magnified
同唱“願基督顯大”

O Christ be magnified
哦！願基督顯大
Let His praise arise
讓讚美升起
Christ be magnified in me
我要讓基督顯大
O Christ be magnified
哦！願基督顯大

From the altar of my life
從我生命的祭壇
Christ be magnified in me
我要讓基督顯大

I won't bow to idols,
我撇棄眾偶像
I'll stand strong and worship You
我要堅心敬拜祢
And if it puts me in the fire,
假如我要面對火窯
I'll rejoice 'cause You're there too
我仍喜樂因祢同在
I won't be formed by feelings,
我不再倚靠感覺
I hold fast to what is true
我堅持祢的真理
If the cross brings transformation
如果蛻變需要十架
Then I'll be crucified with You
我就與祢一同釘死
'Cause death is just the doorway
死亡只是那道門
into resurrection life
引我進入祢復生
If I join You in Your sufferings,
我若與祢同受苦
Then I'll join You when You rise
就要與祢同上升
And when You return in glory
當那天祢榮耀再臨
With all the angels and the saints
天使眾聖傍祢身邊
My heart will still be singing,
我心仍然要頌吟
my song will be the same
同一讚美詩篇

O Christ be magnified
哦！願基督顯大

Let His praise arise

讓讚美升起

Christ be magnified in me

我要讓基督顯大

O Christ be magnified

哦！願基督顯大

From the altar of my life

從我生命的祭壇

Christ be magnified in me

我要讓基督顯大